# Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу

# ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОТЕЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, БИБЛИОГРАФИЯ

Термины и определения

Издание официальное

#### Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Российской Государственной библиотекой, Всероссийским институтом научной и технической информации и Техническим комитетом по стандартизации ТК 191 «Научнотехническая информация, библиотечное и издательское дело»

#### ВНЕСЕН Госстандартом России

2 ПРИНЯТ Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 15—99 от 26—28 мая 1999)

#### За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Азербайджанская Республика	Азгосстандарт
Республика Армения	Армгосстандарт
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизская Республика	Киргизстандарт
Республика Молдова	Молдовастандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджиктосстандарт
Туркменистан	Главная государственная инспекция Туркменистана
Республика Узбекистан	<b>Узгосстандарт</b>
Республика Казахстан Киргизская Республика Республика Молдова Российская Федерация Республика Таджикистан Туркменистан	Госстандарт Республики Казахстан Киргизстандарт Молдовастандарт Госстандарт России Таджикгосстандарт Главная государственная инспекция Туркмен

- 3 Требования настоящего стандарта соответствуют требованиям международного стандарта ИСО 5127-1—83 «Документация и информация. Словарь. Часть 1. Основные понятия» с учетом дополнений, обусловленных национальной информационной практикой
- 4 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации и метрологии от 7 октября 1999 г. № 334-ст межгосударственный стандарт ГОСТ 7.0—99 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 июля 2000 г.
  - 5 B3AMEH ΓΟCT 7.0—84, ΓΟCT 7.26—80

© ИПК Издательство стандартов, 1999

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания на территории Российской Федерации без разрешения Госстандарта России

# Содержание

B	Ведение	IV
1	Область применения	1
2	Нормативные ссылки	1
	Термины и определения	
	3.1 Основные понятия	
	3.2 Информационная технология	_
	3.2.1 Общие термины	
	3.2.2 Информационное обслуживание	4
	3.3 Информационные ресурсы. Информационные поисковые системы	6
	3.3.1 Общие термины	6
	3.3.2 Библиографическая продукция	6
	3.4 Организация информационных систем и ресурсов.	
	3.4.1 Общие термины	10
	3.4.2 Библиотеки	10
Α	лфавитный указатель терминов на русском языке	
	Алфавитный указатель терминов на английском языке	
П	лфавитный указатель терминов на французском языке	10
1 )	Іриложение А Термины и определения из взаимосвязанных стандартов системы	22
	СИБИД	44

#### Ввеление

Установленные в стандарте термины расположены в систематическом порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Приведенные в стандарте определения можно, при необходимости, изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых терминов, указывая объекты, входящие в объем и содержание понятий, устанавливаемых определением стандарта.

В стандарте приведены в качестве справочных иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском(en) и французском(fr) языках, установленные в соответствующих международных стандартах и словарях.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, а их краткие формы, представленные аббревиатурами, — светлым.

# межгосударственный стандарт

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу

### информационно-библиотечная деятельность, библиография

#### Термины и определения

System of standards on information, librarianship and publishing.
Information and librarian activity, bibliography.
Terms and definitions

**Дата введения 2000—07—01** 

### 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения в области информационной деятельности, библиотечного дела и библиографии.

Термины, установленные настоящим стандартом, применяются в указанном значении во всех видах документации и литературы по информационной, библиотечно-библиографической деятельности.

Терминология в области комплектования информационных фондов, каталогизации, индексирования, поиска и распространения информации определяется настоящим стандартом совместно с ГОСТ 7.73, 7.74, 7.76.

Термины, относящиеся к организации данных в автоматизированных информационных и библиотечных системах, — по ГОСТ 20886.

### 2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссыдки на следующие стандарты.

ГОСТ 7.73—96 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Поиск и распространение информации. Термины и определения

ГОСТ 7.74—96 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Информационно-поисковые языки. Термины и определения

ГОСТ 7.76—96 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Комплектование фонда документов. Библиографирование. Каталогизация. Термины и определения ГОСТ 20886—85 Организация данных в системах обработки данных. Термины и определения

### 3 Термины и определения

#### 3.1 Основные понятия

3.1.1 знак: Материальный предмет (явление, действие, событие), который выступает в процессе коммуникации как представитель другого предмета, свойства или отношения и используется для передачи, переработки и хранения информации

en Sign fr Signe

- 3.1.2 признак: Свойство объекта, обуславливающее его различие или общность с другими объектами
- 3.1.3 символ: Элемент согласованного набора материальных предметов, используемых для представления знаков

en Symbol fr Symbole

3.1.4 **значение:** Информация, присвоенная знаку в процессе коммуникации

en Meaning fr Signification

- 3.1.5 понятие: Форма мышления, отражающая существенные свойства, связи и отношения предметов и явлений
- 3.1.6 язык: Система знаков, обеспечивающая коммуникацию и включающая набор знаков (словарь) и правила их употребления и интерпретации (грамматика)
- 3.1.7 естественный язык: Язык, словарь и грамматические правила которого обусловлены практикой применения и не всегда формально зафиксированы
- 3.1.8 искусственный язык: Язык, специально созданный и регулируемый на основе согласованных принципов
- 3.1.9 термин: Слово или словосочетание, являющееся точным обозначением определенного понятия какой-либо области знания
- 3.1.10 наименование: Слово или словосочетание, используемое для идентификации какого-либо существа, предмета или класса
- 3.1.11 терминосистема: Организованная совокупность терминов в специальном языке определенной области знания
- 3.1.12 номенклатура: Организованная совокупность наименований, используемая в определенной области знания
- 3.1.13 синонимия: Свойство двух или нескольких различных по форме, но одинаковых или близких по значению знаков
- 3.1.14 квазисинонимия: Свойство двух или нескольких различных знаков, которые могут для особых целей рассматриваться как синонимы
- 3.1.15 полисемия: Наличие разных, но в какой-либо мере связанных интерпретаций одного и того же знака
- 3.1.16 омонимия: Свойство двух или более знаков, заключающееся в том, что они имеют одну и ту же материальную форму, но независимые значения
- 3.1.17 омография: Свойство двух или нескольких знаков, имеющих одну и ту же графическую форму, но разные значения
- 3.1.18 омофония: Свойство двух или нескольких знаков, имеющих одну и ту же фонетическую форму, но разные значения
- 3.1.19 **информация:** Сведения, воспринимаемые человеком и (или) специальными устройствами как отражение фактов материального или духовного мира в процессе коммуникации
- 3.1.20 коммуникация: Управляемая передача информации между двумя или более лицами и (или) системами
- 3.1.21 теория коммуникации: Научная дисциплина, изучающая методы и системы коммуникации
- 3.1.22 система коммуникации: Система, предназначенная для управления процессами передачи информации
- 3.1.23 сообщение: Информация, переданная и (или) полученная в процессе коммуникации
- 3.1.24 научная информация: Логически организованная информация, получаемая в процессе научного познания и отображающая явления и законы природы, общества и мышления

en Concept fr Notion

en Language fr Langue

en Natural language fr Langue naturelle

en Artificial language fr Langue artificielle

en Term fr Terme

en Name fr Nom

en System of terminology fr Système de terminologie

en Nomenclature fr Nomenclature

en Synonymy fr Synonymie

en Quasi-synonymy fr Quasi-synonymie

en Polysemy fr Polysèmie

en Homonymy fr Hononymie

en Homography fr Homographie

en Homophony fr Homophonie

en Information fr Information

en Communication fr Communication

en Communication theory fr Théorie de communication

en System of communication fr Système de communication

en Message fr Message

En Scientific information fr Information scientifique

- 3.1.25 научно-техническая информация; НТИ: Информация, получаемая и (или) используемая в области науки и (или) техники
- 3.1.26 **информатизация:** Комплекс мер, направленных на обеспечение оперативного доступа к информационным ресурсам
- 3.1.27 документная информация: Информация, содержащаяся в документах
- 3.1.28 **вторичный документ:** Документ, являющийся результатом аналитико-синтетической переработки одного или нескольких первичных документов
- 3.1.29 **информационный анализ:** Выявление в документах и фиксация в виде данных информации, относящейся к определенной предметной области
- 3.1.30 информационная система: Система, предназначенная для хранения, обработки, поиска, распространения, передачи и предоставления информации
- 3.1.31 пользователь информационной системы: Лицо (группа лиц, организация), пользующееся услугами информационной системы для получения информации или решения других задач
- 3.1.32 научно-информационная деятельность; НИД: Область деятельности по удовлетворению потребности в научнотехнической информации
- 3.1.33 публикация: Документ, доступный для массового использования
- 3.1.34 информационная инфраструктура: Совокупность информационных центров, банков данных и знаний, систем связи, обеспечивающая доступ потребителей к информационным ресурсам
- 3.1.35 **библиография**: Информационная инфраструктура, обеспечивающая подготовку, распространение и использование библиографической информации
- 3.1.36 библиографическая информация: Информация о документах, необходимая для их идентификации и использования
- 3.1.37 **библиографическая** деятельность: Область деятельности по удовлетворению потребностей в библиографической информации
- 3.1.38 библиографоведение: Научная дисциплина, изучающая теорию, историю, методологию. технологию, методику, организацию библиографии
- 3.1.39 **библиотека:** Информационное, культурное, образовательное учреждение, располагающее организованным фондом документов и предоставляющее их во временное пользование абонентам, а также осуществляющее другие библиотечные услуги
- 3.1.40 **библиотечное дело:** Область деятельности по организации библиотечного обслуживания
- 3.1.41 библиотековедение: Научная дисциплина, изучающая теорию, историю, методологию, технологию, методику и организацию библиотечного дела

- en Scientific and technical information (STI) fr Information scientifique et technique
- en Informatization fr Informatisation
- en Documentation information fr Information documentaire
- en Secondary document fr Document secondaire
- en Information analysis fr Analyse d'information
- en Information system fr Système d'information
- en Information system user fr Utilisateur du système d'information
- en Science information activity fr Activité scientifique et information
- en Publication fr Publication
- en Information infrastructure fr Infrastructure d'information
- en Bibliography fr Bibliographie
- en Bibliographic information fr Information bibliographique
- en Bibliographic activities fr Activité bibliographique
- en Science of bibliography fr Science de bibliographie
- en Library fr Bibliothèque
- en Librarianship fr Bibliothéconomie
- en Library science fr Bibliothéconomie

- 3.2 Информационная технология
- 3.2.1 Общие термины
- 3.2.1.1 информационная технология: Совокупность методов, производственных процессов и программно-технических средств, объединенных в технологический комплекс, обеспечивающий сбор, создание, хранение, накопление, обработку, поиск, вывод, копирование, передачу и распространение информации
- 3.2.1.2 данные: Информация, обработанная и представленная в формализованном виде для дальнейшей обработки
- 3.2.1.3 обработка информации (данных): Совокупность операций, связанных с хранением, поиском, анализом, оценкой, воспроизведением информации с целью представления ее в виде данных, удобных для использования потребителями
- 3.2.1.4 носитель информации (данных): Средства регистрации, хранения, передачи информации (данных)
- 3.2.1.5 кодирование информации: Процесс преобразования и (или) представления данных
- 3.2.1.6 конвертирование данных: Изменение формы представления данных в соответствии с определенными правилами при сохранении содержащейся в них информации
- 3.2.1.7 трансформирование данных: Перенесение данных с одного носителя данных на другой без существенного изменения содержащейся в них информации
- 3.2.1.8 код: Система представления информации в виде данных, состоящая из набора условных знаков и правил присвоения им значений
- 3.2.1.9 аналитико-синтетическая переработка; АСП: Преобразование документов в процессе их анализа и извлечения необходимой информации, а также оценка, сопоставление, обобщение и представление информации в виде, соответствующем запросу
- 3.2.1.10 формат: Способ расположения и представления данных на носителе информации
- 3.2.1.11 идентификация: Установление тождества объектов на основе совпадения их признаков
  - 3.2.2 Информационное обслуживание
- 3.2.2.1 информационное обслуживание: Обеспечение пользователей необходимой информацией, осуществляемое информационными органами и службами путем предоставления информационных услуг
- 3.2.2.2 справочно-библиографическое обслуживание; СБО: Обслуживание в соответствии с запросами потребителей информации, связанное с предоставлением справок и других библиографических услуг
- 3.2.2.3 библиографическое обслуживание: Обеспечение потребителей библиографической информацией
- 3.2.2.4 библиотечное обслуживание: Совокупность разных видов деятельности библиотеки по удовлетворению потребностей ее пользователей путем предоставления библиотечных услуг

en Information technology fr Technologie d'information

en Data fr Données

en Information processing fr Traitement des donnees

en Information carrier fr Milieu de l'information

en Information coding fr Codage de l'information

en Data conversion fr Conversion des données

en Data transformation fr Transformation de données

en Code fr Code

en Analytic and synthetic processing fr Traitement analyticosynthétique

en Format

en Identification fr Identification

en Information service fr Service d'information

en Reference and bibliographic service

fr Service de référence bibliographique

en Bibliographic service fr Service bibliographique

en Library service fr Service de bibliothèque

- 3.2.2.5 внестационарное библиотечное обслуживание: Обслуживание читателей вне стационарной библиотеки, обеспечивающее приближение библиотечных услуг к месту работы, учебы или жительства населения в библиотечных пунктах, передвижных библиотеках средствами бригадного, заочного абонемента и др.
- 3.2.2.6 информирование: Обеспечение информацией заинтересованных пользователей
- 3.2.2.7 **библиографическое информирование:** Систематическое обеспечение библиографической информацией абонента в соответствии с его долговременно действующим запросом
- 3.2.2.8 индивидуальное информирование: Информирование индивида в соответствии с его потребностями
- 3.2.2.9 групповое информирование: Информирование групп потребителей информации, объединенных по признаку сходства информационных потребностей
- 3.2.2.10 массовое информирование: Информирование широкого круга потребителей информации по социально значимым темам
- 3.2.2.11 информационное обеспечение: Совокупность информационных ресурсов и услуг, предоставляемых для решения управленческих и научно-технических задач в соответствии с этапами их выполнения
- 3.2.2.12 информационно-библиографическое обеспечение: Совокупность информационно-библиографических ресурсов и услуг для удовлетворения долговременных потребностей в информации
- 3.2.2.13 информационная услуга: Предоставление информации определенного вида потребителю по его запросу
- 3.2.2.14 библиотечная услуга: Конкретный результат библиотечного обслуживания, удовлетворяющий определенную потребность пользователя библиотеки (выдачу и абонирование документов, предоставление информации о новых поступлениях, справки, выставки, консультации и т.д.)
- 3.2.2.15 **библиографическая услуга:** Результат библиографического обслуживания, удовлетворяющий потребности в библиографической информации
- 3.2.2.16 **библиографический поиск:** Информационный поиск, осуществляемый на основании библиографических данных
- 3.2.2.17 запрос пользователя библиотеки: Требование пользователя библиотеки на предоставление библиотечной услуги
- 3.2.2.18 библиографический запрос: Информационный запрос на библиографическую информацию
- 3.2.2.19 библиографическая справка: Ответ на разовый запрос, содержащий библиографическую информацию о наличии и (или) местонахождении документа (адресная справка), о содержании библиографической информации по определенной теме (тематическая справка); об отсутствующих или искаженных в запросе элементах библиографического описания (уточняющая справка)

en Outreach library service

- en Information provision fr Provision de l'information
- en Provision of bibliographic information
- fr Provision de l'information bibliographique
- en Individual (personal) information
- fr Provision de l'information personnelle
- en Group information
- fr Provision de l'information de groupe
- en Mass communication fr Information de masse
- en Information provision fr Support d'information
- en Information and bibliographic provision fr Support informationnel et bibliographique
- en Information service fr Service d'information
- en Library service fr Service de bibliotheque
- en Bibliographic service fr Service bibliographique
- en Bibliographic search (retrieval)
- fr Recherche bibliographique
- en Library user's request fr Demande d'un utilisateur
- en Bibliographic enquiry fr Demande bibliographique
- en Bibliographic reference fr Renseignement bibliographique

- 3.2.2.20 фактографическая справка: Ответ на запрос, содержащий фактические свеления
- 3.2.2.21 библиографическая группировка: Упорядочение библиографических записей по сходству и (или) различию признаков документов
- 3.2.2.22 пользователь информационного учреждения: Любой субъект (лицо, группа лиц, организация), который обращается в информационное учреждение и (или) получает его услуги
- 3.2.2.23 **абонент библиотеки:** Физическое или юридическое лицо, зарегистрированное библиотекой как ее постоянный пользователь
- 3.2.2.24 читатель библиотеки: Лицо, пользующееся библиотекой на основании официальной записи в установленных документах
- 3.2.2.25 **библиотечный абонемент:** Форма библиотечного обслуживания, предусматривающая выдачу документов для использования вне библиотеки (на определенных условиях)
- 3.2.2.26 заочный библиотечный абонемент: Библиотечный абонемент, предоставляющий читателям возможность получения произведений печати и других документов непосредственно по месту жительства или работы путем пересылки по почте

- en Factual reference fr Référence factuelle
- en Bibliographic grouping fr Groupement bibliographique
- en User of information institution
- fr Utilisateur de l'institution d'information
- en Borrower fr Abonné de la bibliothèque
- en Reader fr Lecteur
- en Loan; lending fr Prêt de bibliothèque
- en Loan by correspondence fr Prêt de bibliothèque par correspondance
- 3.3 Информационные ресурсы. Информационные поисковые системы
  - 3.3.1 Общие термины
- 3.3.1.1 информационные ресурсы: Совокупность данных, организованных для эффективного получения достоверной информации
- 3.3.1.2 документные ресурсы: Вид информационных ресурсов, представляющий совокупность отдельных документов, массивов документов в информационных системах
- 3.3.1.3 библиотечно-библиографические ресурсы: Информационный, материально-технический и кадровый потенциал, которым располагают библиотеки для осуществления своих функций
- 3.3.1.4 информационная продукция: Документы, информационные массивы, базы данных и информационные услуги, являющиеся результатом функционирования информационных систем
- 3.3.1.5 **библиографическая продукция:** Информационная продукция, содержащая библиографическую информацию
- 3.3.1.6 библиографическое сообщение: Текст, содержащий библиографическую информацию
  - 3.3.2 Библиографическая продукция
- 3.3.2.1 библиографическая ссылка: Совокупность библиографических сведений о цитируемом, рассматриваемом или упоминаемом документе, необходимых для его идентификации и поиска

- en Information resources fr Ressources d'information
- en Document resources fr Ressources de documents
- en Library and bibliographic resources
- fr Ressources de bibliothèque et ressources bibliographiques
- en Information products fr Produit d'information
- en Bibliographic products fr Produit bibliographique
- en Bibliographic message fr Message bibliographique
- en Bibliographic reference fr Référence bibliographique

- 3.3.2.2 **библиографическое пособие:** Упорядоченное множество библиографических записей
- 3.3.2.3 система библиографических пособий: Целостная совокупность библиографических пособий, объединенных какимлибо существенным социально-значимым признаком (содержание, целевое и читательское назначение, территория, вид библиографируемых изданий и др.)
- 3.3.2.4 **библиографический указатель:** Библиографическое пособие значительного объема со сложной структурой и научносправочным аппаратом
- 3.3.2.5 **библиографический список**: Библиографическое пособие с простой структурой
- 3.3.2.6 **библиографический обзор:** Библиографическое пособие, в письменной или устной форме представляющее собой связное повествование
- 3.3.2.7 библиографическое издание: Библиографическое пособие, выпущенное в виде отдельного документа
- 3.3.2.8 **библиографическая картотека**: Библиографическое пособие, реализованное в карточной форме и не связанное жестко с определенным фондом документов
- 3.3.2.9 **библиографический каталог:** Библиографическое пособие, раскрывающее состав и (или) содержание фондов документов (библиотек, книготорговых учреждений)
- 3.3.2.10 вспомогательный указатель: Часть библиографического пособия, отражающая сведения о документах в ином аспекте, чем в основном тексте пособия, с отсылкой к соответствующим библиографическим записям
- 3.3.2.11 государственный библиографический указатель: Библиографический указатель, информирующий о выпускаемых в стране документах на основе государственной регистрации
- 3.3.2.12 специальное библиографическое пособие: Библиографическое пособие конкретного целевого и читательского назначения (рекомендательное, научно-вспомогательное, профессионально-производственное и др.)
- 3.3.2.13 научно-вспомогательное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, предназначенное в помощь научно-исследовательской деятельности
- 3.3.2.14 рекомендательное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее документы, рекомендуемые определенным категориям читателей и отобранные по соответствующим содержательным и качественным критериям
- 3.3.2.15 профессионально-производственное библиографическое пособие. Специальное библиографическое пособие, предназначенное специалистам различных областей практической деятельности
- 3.3.2 16 популярное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, предназначенное для удовлетворения познавательных интересов широких кругов читателей
- 3.3.2.17 универсальное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее документы по всем отраслям знания, библиографируемые по формальным критериям (типологическим, территориальным, государственным, хронологическим и др.)

en Bibliographic tool fr Matériel bibliographique en System of bibliographic tools fr Système de materiels bibliographiques

en Bibliographic index fr Index bibliographique

en Bibliographic list fr Liste bibliographique en Bibliographic survey fr Revue bibliographique

en Bibliographic publication fr Publication bibliographique en Bibliographic file fr Fichier bibliographique

en Bibliographic catalogue fr Cataloque bibliographique

en Auxiliary index fr Index auxiliaire

en State bibliography fr Index bibliographique national

en Special bibliographic tool fr Matériel bibliographique spécial

en Scientific auxiliary bibliographic tool fr Matériel bibliographique scientifique

en Recommendatory bibliographic tool (reading list) fr Matériel bibliographique recommandé

en Professional and production bibliographic tool fr Matériel bibliographique

fr Matériel bibliographique professionnel

en Popular bibliographic tool fr Matériel bibliographique pour le public

en Universal bibliographic tool fr Matériel bibliographique universel

- 3.3.2.18 отраслевое библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее документы по определенной отрасли знания и (или) практической деятельности
- 3.3.2.19 тематическое библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее документы по определенной теме, проблеме
- 3.3.2.20 **страноведческое библиографическое пособие:** Библиографическое пособие, отражающее документы о какой-либо стране и ряде стран
- 3.3.2.21 **краеведческое библиографическое пособие:** Библиографическое пособие, отражающее документы об определенной местности (крае) в стране
- 3.3.2.22 указатель (список, обзор) местной печати: Библиографический указатель (список, обзор), отражающий документы, выпущенные на какой-либо территории в стране
- 3.3.2.23 региональное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, изданное в определенном регионе и (или) отражающее документы, которые связаны с регионом по происхождению, содержанию и другим признакам
- 3.3.2.24 биобиблиографическое пособие: Библиографическое пособие, содержащее биографические сведения об определенном лице или лицах, а также библиографическую информацию о их произведениях и литературе о них
- 3.3.2.25 персональное библиографическое пособие: Биобиблиографическое пособие, посвященное одному лицу
- 3.3.2.26 издательское библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее печатную продукцию, выпущенную или намеченную к выпуску одним или несколькими издательствами
- 3.3.2.27 книготорговое библиографическое пособие: Библиографическое пособие, издаваемое или используемое в целях содействия сбыту печатной продукции
- 3.3.2.28 регистрационное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, максимально полно отражающее документы в соответствии с определенными формальными критериями (типологическими, хронологическими, территориальными и др.)
- 3.3.2.29 выборочное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее документы, отобранные по какому-либо критерию
- 3.3.2.30 текущее библиографическое пособие: Периодическое библиографическое пособие, выпуски которого регулярно и оперативно отражают вновь появляющиеся документы
- 3.3.2.31 сигнальное библиографическое пособие: Текущее библиографическое пособие, в котором все или большинство записей ограничены библиографическим описанием
- 3.3.2.32 ретроспективное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее массив документов какого-либо исторического периода

- en Branch bibliographic tool fr Matériel bibliographique spécialisé
- en Subject (topical) bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique thématique
- en Land lore bibliographic tool fr Matériel bibliographique du pays
- en Local lore bibliographic tool fr Matériel bibliographique régional
- en Index fr Index
- en Regional bibliographic tool fr Matériel bibliographique régional
- en Biobibliographic tool fr Matériel biobibliographique
- en Bibliographic personalia tool (author bibliography)
- fr Matériel bibliographique personnel
- en Publisher's catalogue fr Matériel bibliographique d'édition
- en Bookseller's catalogue fr Matériel bibliographique de libraire
- en Enumerative (registering) bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique d'enregistrement
- en Selective bibliographic tool fr Matériel bibliographique sélectif
- en Current bibliographic tool fr Matériel bibliographique courant
- en Current awareness bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique de signal
- en Retrospective bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique rétrospectif

- 3.3.2.33 перспективное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, отражающее документы, намеченные к выпуску
- 3.3.2.34 кумулятивное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, объединяющее материал ранее вышедших выпусков
- 3.3.2.35 аннотированное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, в котором все или большинство библиографических записей включают аннотации
- 3.3.2.36 алфавитное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, в котором библиографические записи расположены в алфавитном порядке индивидуальных и коллективных авторов и (или) заглавий документов
- 3.3.2.37 предметное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, в котором библиографические записи приведены под предметными рубриками, расположенными в алфавитном порядке
- 3.3.2.38 словарное библиографическое пособие: Перечень библиографических записей, расположенных в едином алфавите фамилий авторов, заглавий и предметных рубрик
- 3.3.2.39 систематическое библиографическое пособие: Библиографическое пособие, в котором библиографические записи расположены по определенной системе библиотечно-библиографической классификации
- 3.3.2.40 хронологическое библиографическое пособие: Библиографическое пособие, в котором библиографические записи расположены в хронологии выхода в свет и (или) написания отраженных документов
- 3.3.2.41 международное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, созданное на основе межгосударственной кооперации стран-партнеров
- 3.3.2.42 внутрикнижное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, включенное в состав какого-либо непериодического издания в качестве самостоятельного материала
- 3.3.2.43 внутрижурнальное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, опубликованное в журнале в качестве самостоятельного материала
- 3.3.2.44 внутригазетное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, опубликованное в газете в качестве самостоятельного материала
- 3.3.2.45 прикнижное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, помещенное в книге и, как правило, отражающее документы по ее тематике использованные, цитируемые и (или) рекомендуемые
- 3.3.2.46 пристатейное библиографическое пособие: Библиографическое пособие, помещенное после статьи и отражающее документы по ее тематике использованные, цитируемые и (или) рекомендуемые

- en Perspective bibliographic
- fr Matériel bibliographique perspectif
- en Cumulative bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique cumulatif
- en Annotated bibliographic tool fr Matériel bibliographique annoté
- en Alphabetical bibliographic
- fr Matériel bibliographique d'alphabet
- en Subject bibliographic tool fr Matériel bibliographique par matières
- en Dictionary bibliographic tool fr Matériel bibliographique de dictionnaire
- en Systematic (classified) bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique systèmatique
- en Chronological bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique chronologique
- en International bibliographic tool
- fr Matériel bibliographique international
- en References
- fr Matériel bibliographique à l'intérieur du livre
- en Hidden bibliographic tool in a periodical
- fr Matériel bibliographique à l'intérieur de la revue
- en Hidden bibliographic tool in a newspaper
- fr Matériel bibliographique à l'intérieur du journal
- en Bibliography at the end of a book
- fr Matériel bibliographique auprès du livre
- en Bibliography at the end of an article
- fr Matériel bibliographique auprès des articles

- 3 3 2 47 **библиографический указатель к изданию:** Часть справочного аппарата издания, раскрывающая состав или содержание произведений, помещенных в данном издании
- 3 3 2 48 справочно-библиографический аппарат; СБА Справочно-поисковыи аппарат, включающий библиографические пособия
- 3 3 2 49 система библиотечных каталогов и картотек: Часть справочно-библиографического аппарата библиотеки, представляющая собой совокупность планомерно организованных, взаимосвязанных и дополняющих друг друга библиографических каталогов и библиографических картотек
- en Bibliographic index to a publication
- fr Index bibliographique de l'édition
- en Reference aid
- fr Appareil bibliographique de réféfrence
- en System of library catalogues and files
- fr Systeme des catalogues et des fichiers de bibliotheque
- 34 Организация информационных систем и ресурсов
- 3 4 1 Общие термины
- 3 4 1 1 система научно-технической информации: Система взаимосвязанных органов, осуществляющих совместную научно-информационную деятельность с согласованным разделением функции (по видам обработки, информации, тематике, территории и (или) другим признакам)
- 3 4 1 2 информационный менеджмент: Организованное управление работой предприятия, фирмы или объединения, осуществляемое на основе комплексного использования всех видов информации, имеющихся как на самом предприятии, в фирме или объединении, так и за его пределами
- 3 4 1 3 **информационный центр:** Организация, выполняющая функции по сбору, аналитико-синтетической переработке и распространению информации
- 3 4 1 4 центр анализа информации: Организация (или структурное подразделение), специально созданная с целью накопления, отбора, хранения, поиска, оценки, анализа и синтеза информации в определенной предметной области
- 3 4 1 5 центр по обмену информацией: Информационный центр, занимающийся сбором и распространением информации, представляющей взаимный интерес для различных информационных центров на паритетных некоммерческих условиях
- 3 4 1 6 агентство по информации: Коммерческая организация (иногда индивидуум), которая производит локализацию, поиск, выборку и подачу информации по любому вопросу
- 3 4 1 7 орган научно-технической информации: Специализированная организация или структурное подразделение предприятия, организации, осуществляющее информационную деятельность, а также научные исследования в этой области
- 3418 библиографический центр: Информационный центр, выполняющий функции по производству, сбору, переработке и распространению библиографической информации
- 3 4 1 9 национальный библиографический центр: Библиографический центр, обеспечивающий государственный учет и распространение информации о печатной продукции страны
  - 3 4 2 Библиотеки
- 3 4 2 1 библиотечная система: Совокупность взаимодействующих библиотек, объединенных на определенных договорных условиях в целях более полного удовлетворения запросов пользователей и эффективного использования библиотечных ресурсов

- en Science and technology information system fr Systeme d'information scientifique et technique
- en Information (resources)
  management
  fr Management d'information
- en Information centre fr Centre d'information
- en Centre of information analysis
- fr Centre d'analyse de l'information
- en Clearing house for information
- fr Centre d'echange de l'information
- en Information agency fr Agence d'information
- en Science and technology information service
- fr Servise d'information scientifique et technique
- en Bibliographic centre fr Centre bibliographique
- en National bibliographic centre fr Centre bibliographique national
- en Library system fr Systeme de bibliotheque

- 3 4 2 2 **библиотечная сеть:** Библиотечная система, объединенная общностью задач, организационных решений, рядом единых признаков (принадлежность к определенной территории, учредителю, отрасли и т д) На современном уровие развития библиотечные учреждения ее составляющие объединяются сетью электронной связи для выполнения библиотечных функций
- 3 4 2 3 централизованная библиотечная система; ЦБС Библиотечное объединение, представляющее собои целостное учреждение, функционирующее на основе общего управления, единого штата, фонда, организационного и технологического единства ЦБС состоит из центральной библиотеки и библиотек-филиалов
- 3 4 2 4 центральная библиотека: Головное подразделение ЦБС, управляющее библиотеками-филиалами и обеспечивающее централизованное комплектование, обработку документов, справочно-библиографическое информационное обслуживание на основе единого СБА
- 3 4 2 5 **библиотека-филиал:** Структурное подразделение ЦБС, работающее под руководством центральной библиотеки
- 3 4 2 6 стационарная библиотека: Библиотека с постоянным местом нахождения и зонои обслуживания
- 3 4 2 7 передвижная библиотека: Библиотека, расположенная в специально оборудованном, укомплектованном транспортном средстве (библиобус и т д) и меняющая свое местонахождение с целью обслуживания герриториально удаленных от стационарной библиотеки групп населения
- 3 4 2 8 библиотечный пункт: Форма нестационарного обслуживания — территориально обособленное подразделение, организуемое по месту жительства, работы или учебы пользователей библиотек
- 3 4 2 9 универсальная библиотека: Библиотека, удовлетворяющая разнообразные чигательские потребности на основе фондов, сформированных без тематических и типологических ограничении
- 3 4 2 10 отраслевая библиотека: Библиотека, удовлетворяющая информационные потребности по определенной отрасли знания или практической деятельности (общественно-политическая, научно-техническая, медицинская, сельскохозяиственная и др) на основе соответствующего фонда и информационно-поискового аппарата
- 3 4 2 11 специальная библиотека: Библиотека, обеспечивающая профессиональные потребности пользователей и иные специфические потребности особых групп читателей на основе соответствующего фонда и информационно поискового аппарата (патентно-техническая, нотная, библиотека для слепых, библиотека НИИ и т д)
- 3 4 2 12 национальная библиотека: Библиотека, которая в рамках национальной (государственной) библиотечно-информационной системы выполняет особые функции получение обязательного экземпляра документной продукции страны, ее каталогизация и обеспечение сохранности, оказание централизованных информационно-библиотечных услуг читателям, обеспечение сохранносги и пропаганда национального культурного наследия, проведение государственной политики в области информационной культуры, руководство национальными компаниями по пропаганде книги и чтения и участие в международных программах и проектах

en Libiary network fr Réseau de bibliothèque

en Centralized library system fr Systeme centralisé des bibliotheques

en Central library fr Bibliotheque centrale

en Branch library fr Filiale de la bibliotheque

en Stationary (permanent) library

fr Bibliotheque stationnaire

en Travelling (mobile) library, bookmobile

fr Bibliotheque ambulante itinerante

en Library service point fr Poste de bibliotheque

en General (universal) library fr Bibliothèque universelle

en Subject (special) library fr Bibliotheque specialisee

en Special library fr Bibliotheque spéciale

en National library fr Bibliothèque nationale

- 3.4.2.13 **библиотека-депозитарий:** Библиотека, обеспечивающая прием от других библиотек, гарантированное постоянное хранение малоиспользуемых документов и удовлетворение потребностей в них
- 3.4.2.14 публичная библиотека: Общедоступная библиотека, предназначенная для удовлетворения информационных потребностей широких слоев населения
- 3.4.2.15 патентная библиотека: Специальная библиотека, официально регистрирующая выданные патенты и (или) формирующая фонд описаний изобретений и патентов, удовлетворяющая информационные потребности в них
- 3.4.2.16 научная библиотека: Библиотека, обеспечивающая развитие науки; удовлетворяющая информационные потребности научных учреждений и отдельных лиц, связанные с исследовательской деятельностью на основе соответствующего фонда и информационно-поискового аппарата
- 3.4.2.17 справочная библиотека: Специальная библиотека, проводящая консультационную и информационно-справочную работу на основе фонда справочных изданий и других компонентов справочно-поискового аппарата
- 3.4.2.18 учебная библиотека: Специальная библиотека, обеспечивающая удовлетворение специфических библиотечных потребностей пользователей (читателей), возникающих в процессе учебной деятельности в школах, училищах, техникумах, вузах и т. п.
- 3.4.2.19 межбиблиотечный абонемент: Абонемент, основанный на использовании документов из фондов других библиотек при их отсутствии в данном фонде
- 3.4.2.20 библиотечный читальный зал: Форма обслуживания читателей, предусматривающая выдачу произведений печати и других документов для работы в помещении библиотеки, специально оборудованном для читателей и работы с документами
- 3.4.2.21 фонотека: Организация или служба (отдел библиотеки), в обязанность которой входит сбор, хранение и предоставление в распоряжение пользователей звуковых документов
- 3.4.2.22 фильмотека: Организация или служба (отдел библиотеки), в обязанность которой входит сбор, хранение и предоставление в распоряжение пользователей кинематографических документов и видеограмм
- 3.4.2.23 фототека: Организация или служба (отдел библиотеки), в обязанность которой входит сбор, хранение и предоставление в распоряжение пользователей фотографических документов
- 3.4.2.24 видеотека: Организация или служба (отдел библиотеки), в обязанность которой входит сбор, хранение и предоставление в распоряжение пользователей видеодокументов

- en Depository library fr Bibliothèque depositaire
- en Public library fr Bibliothèque publique
- en Patent library fr Bibliothèque de brevets
- en Research (scientific) library fr Bibliothèque des recherches scientifique
- en Reference library fr Bibliothèque de référence
- en Educational library fr Bibliothèque de recherche d'étude
- en Interlending fr Prêt interbibliothécaire
- en Reading room fr Salle de lecture
- en Records library fr Phonothèque
- en Film library fr Filmothèque
- en Photograph library fr Photothèque
- en Video library fr Videothèque

# Алфавитный указатель терминов на русском языке

Абонемент библиотечный	3 2 2 25
Абонемент заочный библиотечный	3 2 2 26
Абонемент межбиблиотечный	3 4 2 19
Абонент библиотеки	3 2 2 23 3 4 1 6
Агентство по информации	3 1 29
Анализ информационный Аппарат справочно-библиографический	3 3 2 48
Аппарат справочно-ополнографический АСП	3219
Библиография	3 1 35
Библиографоведение	3 1 38
Библиотека	3 1 39
Библиотека-депозитарий	3 4 2 13
Библиотека научная	3 4 2 16
Библиотека национальная	3 4 2 12
Библиотека отраслевая	3 4 2 10
Библиотека патентная	3 4 2 15
Библиотека передвижная	3 4 2 7
Библиотека публичная	3 4 2 14
Библиотека специальная	3 4 2 11
Библиотека справочная	3 4 2 17
Библиотека стационарная	3 4 2 6
Библиотека универсальная	3429
Библиотека учебная	3 4 2 18 3 4 2 5
Библио гека-филиал Библиотека центральная	3423
Библиотековедение	3 1 41
Видеотека	3 4 2 24
Группировка библиографическая	3 2 2 21
Данные	3 2 1 2
Дело библиотечное	3 1 40
Деятельность библиографическая	3 1 37
Деятельность научно-информационная	3 1 32
Документ вторичный	3 1 28
Зал библиотечный читальный	3 4 2 20
Запрос библиографический	3 2 2 18
Запрос пользователя библиотеки	3 2 2 17
Знак	3 1 1
Значение Идентификация	314
издание библиографическое	3327
издание ополнографическое Информатизация	3 1 26
информация Информация	3 1 19
Информация библиографическая	3 1 36
Информация документная	3 1 27
Информация научная	3 1 24
Информация научно-техническая	3 1 25
Информирование	3226
Информирование библиографическое	3 2 2 7
Информирование групповое	3229
Информирование индивидуальное	3 2 2 8
Информирование массовое	3 2 2 10
Инфраструктура информационная	3 1 34
Картотека библиографическая	3 3 2 8
Каталог библиографический	3329
Квазисинонимия	3 1 14
Код	3 2 1 8
Кодирование информации	3 2 1 5
Коммуникация	3 1 20

# ГОСТ 7.0-99

Пользователь информационной системы	Конвертирование данных	3 2 1 6
HIJA   13   32   13   32   14   14   14   15   15   15   15   15	Менеджмент информационный	
1	Наименование	
Носитель информации (данных) НТИ 1125 Обеспечение информационно-библюграфическое 32 2 17 Обеспечение информационное 32 2 17 Обора библюграфической 33 2 6 Обрао библюграфической 32 2 3 Обора библюграфическое 32 2 3 Обслуживание библюгографическое 32 2 4 Обслуживание библюгографическое 32 2 4 Обслуживание библюгографическое 32 2 2 Обслуживание еправочно-библиографическое 32 2 2 Обслуживание еправочно-библиографическое 32 2 2 Обслуживание еправочно-библиографическое 32 2 2 Оболуживание еправочно-библиографическое 32 2 1 Омография 31 17 Омография 31 17 Омография 31 18 Орган парчно-технической информации 34 17 Переработка въвлитико-синтетическая 32 10 Поиск библиографическом 32 2 10 Поисковия 31 18 Повъователь информационного учреждения 32 2 10 Поизтователь информационного учреждения 32 2 11 Поизтователь информационного системы 32 2 11 Поискобе библиографическое анфавитное 33 2 3 Пособие библиографическое интотированию 33 2 3 Пособие библиографическое интотированию 33 2 3 Пособие библиографическое интотированию 33 2 4 Пособие библиографическое интотирование 33 2 2 Пособие библиографическое притижникое 33 2 2 Пособие библиографическое притижникое 33 2 2 Пособие библиографическое практикное 33 2 2 Пособие библиографическое практикное 33 2 3	• •	
HTM Обеспечение информационное Обеспечение информационное Обеспечение информационное Обясот библиографический Обясот библиографический Обясот библиографическое Обясот библиографическое Обясот ханвание библютечное Обелуживание библютечное Обслуживание библютечное Обслуживание библютечное Обслуживание библютечное Обслуживание обиблютеное Обслуживание обиблютерафическое Обслуживание обиблютерафическое Обслуживание обиблютрафическое Обслуживание обиблютерафическое Обслуживание обиблютрафическое Обслуживание информационовое Оболуживание информационовое Оболуживание обиблютрафическое Оболуживание информационовое Оболуживание обиблютрафическоя Оболуживание Об	• •	
Обеспечение информационно-библиографическое         32 2 11           Обеспечение информационное         32 2 11           Обера библиографический         32 2 6           Обработка информацион (далных)         32 13           Обедуживание библютогчное         32 23           Обелуживание библютогчное         32 24           Обслуживание библютогчное         32 13           Обслуживание справочно-библиографическое         32 17           Обслуживание справочно-библиографическое         32 17           Омонония         31 16           Омонония         31 16           Омонония         31 18           Орган палучно-технической информации         34 17           Омонония         32 19           Польск библиографически         32 21           Польск библиографически         32 21           Польсковых выдоромационного учреждения         32 25           Пользователь информационного учреждения         32 23           Пользова библиографическое адфавитное         33 23 <th></th> <th></th>		
Обеспечение информационное         3.2.1           Обзор баблиографической         3.3.26           Обработка информации (данных)         3.2.13           Обслуживание библюогение         3.2.24           Обслуживание библюогение         3.2.24           Обслуживание библюогение         3.2.27           Обслуживание информационое         3.2.71           Обслуживание информационое         3.2.12           Обслуживание информационое         3.2.12           Обслуживание информации         3.1.16           Омонимия         3.1.16           Омофония         3.1.18           Омофония         3.1.18           Омофония         3.1.18           Оморония         3.2.1           Поисковая         3.1.15           Поисковая         3.1.5           Поисковая         3.1.3           Поискова баблиографическое         3.2.2           Пособие баблиографическое выртирование         3.2.2           Пособие бабл		
Обэр библиографический         33 2 6           Обработта информация (данных)         32 13           Обълуживание библюгогеное         32 23           Обслуживание библюготечное внестационарное         32 24           Обслуживание библюготечное внестационарное         32 15           Обслуживание справочно-библюграфическое         32 25           Обслуживание справочно-библюграфическое         32 17           Омография         31 16           Омография         31 17           Омонория         31 18           Орган научно-технической информация         34 17           Поиск библиографическия         32 19           Поиск библиографическия         32 19           Поиль-ователь информационной системы         31 31           Поиль-ователь информационной системы         31 32           Поиль-ователь информационной системы         32 23           Пособие библюграфическое внутири		
Обработка винформации (данных)         3 2 1 3           Обслуживание библиогеное         32 2 3           Обслуживание библиотечное         32 2 4           Обслуживание библиотечное виестационарное         32 2 5           Обслуживание библиотечное виестационарное         32 2 1           Обслуживание информационное         32 1 1           Обслуживание справочно-библиографическое         32 2 2           Омография         31 16           Омофония         31 16           Омофония         31 16           Омофония         31 18           Понск библиографические         22 16           Польсовия         32 11           Понск библиографические         32 16           Польсовия         31 15           Польсовия         31 2 1           Польсовие библиографическое         32 2 1           Пособие библиографическое анфавитное         33 2 3           Пособие библиографическое анфавитное         33 2 3           Пособие библиографическое внутризачетное         32 2 3           Пособие библиографическое внутрижурнальное         33 2 3           Пособие библиографическое внутрижурнальное         32 2 3           Пособие библиографическое внутнотритеменое         32 2 3           Пособие библиографическое в		
Обслуживание библиографическое         3 2 2 3           Обслуживание библиогечное внестационарное         2 2 4           Обслуживание информационное         3 2 15           Обслуживание изражно-библиографическое         3 2 22           Омография         3 1 17           Омоновия         3 1 17           Омоновия         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 1 18           Орган научно-техническия         3 2 1 9           Польск библиографическия         3 2 1 9           Польск библиографическия         3 2 1 9           Польскователь виформационного учреждения         3 2 2 1           Польскователь виформационного учреждения         3 2 2 2           Польскователь виформационного учреждения         3 2 3 3           Польскователь виформационного учреждения         3 2 3 3           Польскователь виформационного учреждения         3 2 2 2 2           Польскователь виформационного учреждения         3 2 3 3           Польскователь виформационного учреждения         3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		
Обслуживание быблютечное внестационарное         3 2 2 4           Обслуживание быблютечное внестационарное         3 2 7 1           Обслуживание информационное         3 2 7 1           Обслуживание информационое         3 2 7 1           Омография         3 1 17           Омография         3 1 16           Омофония         3 1 16           Омофония         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 4 17           Переработка авалитико-сингегическая         3 2 9           Польсовитель информационного учреждения         3 2 19           Польсователь информационного учреждения         3 2 2 16           Пользователь информационной системы         3 1 31           Пользователь информационной системы         3 1 31           Пользователь информационной системы         3 1 3           Пользователь информационной системы         3 1 3           Пользователь информационной системы         3 1 3           Пользователь информациское         3 2 23           Посьбие быблиографическое анфотирование         3 2 3           Посьбие быблиографическое витризартие         3 2 3           Посьбие быблиографическое витрижурнальное         3 2 24           Посьбие быблиографическое информационное         3 2 22           Посьбие		
Обслуживание библиотечное внестационарное         3 2 2 5           Обслуживание информационное         3 2 2 2           Омография         3 1 17           Омография         3 1 16           Омофония         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 2 19           Поиск библиографическия         2 2 19           Поиск библиографические         3 1 15           Польсователь виформационного учреждения         3 2 19           Польсовователь виформационной системы         3 1 15           Пособие библиографическое         3 2 2           Пособие библиографическое аправитное         3 2 3           Пособие библиографическое апиртикуриальное         3 2 3           Пособие библиографическое витутиризуриальное         3 2 2           Пособие библиографическое витутиризуриальное         3 2 2           Пособие библиографическое камилурафическое         3 2 2           Пособие библиографическое камилурафическое		
Обслуживание информационное         3 2 2 1           Обслуживание справочно-библиографическое         3 2 2 2           Омография         3 1 16           Омоноримя         3 1 16           Омофиния         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 1 18           Орган научно-техническия         2 2 16           Поиск библиографическия         2 2 17           Пользователь информационного учреждения         3 1 31           Пользователь информационной системы         3 1 31           Поисбие библиографическое         3 2 22           Пособие библиографическое алфавитное         3 2 24           Пособие библиографическое алфавитное         3 2 24           Пособие библиографическое визтрижурнальное         3 2 24           Пособие библиографическое выборочное         3 2 24           Пособие библиографическое выборочное         3 2 24           Пособие библиографическое выборочное         3 2 22           Пособие библиографическое выборочное         3 2 22           Пособие библиографическое книжоторговое         3 2 22           Пособие библиографическое книжоторговое         3 2 22           Пособие библиографическое книжоторговое         3 2 24	· ·	
Обслуживание справочно-библиографическое       3 2 2 2         Омография       3 1 17         Оморнамия       3 1 18         Орган научно-технической информации       3 1 18         Орган научно-технической информации       3 2 1 19         Поиск библиографическая       3 2 1 19         Польсовия       3 2 1 16         Польсовия       3 1 15         Польсователь информационного учреждения       3 2 2 2         Пользователь информационного системы       3 1 3         Поистие       3 2 3         Пособие библиографическое визтриставатное       3 2 3         Пособие библиографическое андиотированное       3 2 3 3         Пособие библиографическое визтрижурнальное       3 2 3 4         Пособие библиографическое визтрижурнальное       3 2 3 4         Пособие библиографическое визтрижнижное       3 2 3 2         Пособие библиографическое визтрижнижное       3 2 3 2         Пособие библиографическое визтрижнижное       3 2 2 2         Пособие библиографическое визтрижнижное       3 2 2 2         Пособие библиографическое визтрижнижное       3 2 2 2         Пособие библиографическое кое кражативное       3 2 2 2         Пособие библиографическое визтрио-вспомогательное       3 2 1 2         Пособие библиографическое претистейное		
Омография         3 1 17           Омонимия         3 1 16           Омонфиня         3 1 18           Орган научно-технической информации         3 4 17           Переработка яналитико-синтетическая         3 2 19           Поиль быблюграфическии         2 2 16           Пользователь информационного учреждения         3 2 12           Пользователь информационной системы         3 1 31           Понастийнострафическое         3 2 2 27           Пособие быблюграфическое анфавитное         3 3 2 3           Пособие быблюграфическое анфавитное         3 3 2 3           Пособие быблюграфическое внутритачетное         3 2 2 3           Пособие быблюграфическое внутрижурнальное         3 2 2 3           Пособие быблюграфическое внутрижижие         3 2 2 3           Пособие быблюграфическое кумулательское         3 2 2 3           Пособие быблюграфическое кумулательское <t< th=""><th></th><th></th></t<>		
Омонимия         3 1 16           Омофония         3 1 18           Омофония         3 1 18           Персработка аналитико-сингетическая         3 2 1 0           Поиск библиографическии         1 2 2 16           Пользователь информационного учреждения         3 1 15           Пользователь информационной системы         3 1 31           Пользователь информационной системы         3 1 35           Пособие библиографическое         3 3 2 32           Пособие библиографическое аннотированное         3 3 2 32           Пособие библиографическое внутригазетное         3 3 2 32           Пособие библиографическое внутриказетное         3 3 2 32           Пособие библиографическое внутриказетное         3 3 2 32           Пособие библиографическое вытутрикажное         3 3 2 32           Пособие библиографическое выборочное         3 3 2 32           Пособие библиографическое выдательское         3 3 2 32           Пособие библиографическое кытоторговое         3 3 2 32           Пособие библиографическое кытоторговое         3 3 2 32           Пособие библиографическое кумулятивное         3 3 2 32           Пособие библиографическое кое отраслевое         3 3 2 32           Пособие библиографическое отраслевое         3 3 2 32           Пособие библиографическое пристат		
Омофония       3 1 18         Орган научно-технической информации       3 2 1 9         Передаботка авалитико-сингетическая       3 2 1 9         Поиск библиографическии       4 2 2 16         Пользователь информационного учреждения       3 1 5         Пользователь информационной системы       3 1 31         Поизтие       3 2 2         Пособие библиографическое аниотированное       3 3 2 3         Пособие библиографическое внутрикательое       3 3 2 3         Пособие библиографическое внутрикарительное       3 3 2 3         Пособие библиографическое внутрикуриальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое внутрикуриальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое внутрикуриальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое выборочное       3 3 2 2         Пособие библиографическое выборочное       3 3 2 2         Пособие библиографическое краведческое       3 3 2 2         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 2         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 2         Пособие библиографическое пристатейное       3 2 2	• "	
Орган научно-технической информации         3 4 1 7           Персработка авалитико-сингетическая         3 2 1 9           Полиск библиографическия         3 2 1 9           Полискомия         3 1 15           Полисемия         3 2 2 26           Пользователь информационной системы         3 1 31           Поизтие         3 3 2 3           Пособие библиографическое алфавитное         3 3 2 3           Пособие библиографическое визтрикатетное         3 3 2 3           Пособие библиографическое внутрикатетное         3 3 2 3           Пособие библиографическое внутриканижное         3 3 2 3           Пособие библиографическое внутриканижное         3 3 2 3           Пособие библиографическое княготорговое         3 3 2 2           Пособие библиографическое княготорговое         3 3 2 2           Пособие библиографическое княготорговое         3 3 2 2           Пособие библиографическое междупародное         3 3 2 3           Пособие библиографическое междупародное         3 3 2 3           Пособие библиографическое междупародное         3 3 2 1           Пособие библиографическое персияльное         3 3 2 1           Пособие библиографическое персияльное         3 3 2 1           Пособие библиографическое пресияктивное         3 3 2 1           Пособие библиографическ		
Переряботка аналитико-синтетическая   3 2 1 9     Поиск библиографическии   3 2 2 16     Польковия   3 1 15     Польковия   3 1 3 1     Полькователь информационного учреждения   3 2 2 2 2 2     Полькователь информационной системы   3 1 3 1     Понитие   3 1 5     Пособие библиографическое алфавитное   3 3 2 3 2     Пособие библиографическое алфавитное   3 3 2 3 3 2 3 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	•	
Поиск библиографическии	• •	
Полисомия   3   1   5   1   1   1   1   1   1   1   1		
Пользователь информационного учреждения	* •	
Пользователь информационной системы		3 2 2 22
Повятие   3   5     Пособие библиографическое алфавитное   3   2   2     Пособие библиографическое аниотированное   3   3   2   3     Пособие библиографическое витригазетное   3   3   2   3     Пособие библиографическое внутригазетное   3   3   2   3     Пособие библиографическое внутрикауриальное   3   3   2   4     Пособие библиографическое внутрикинжное   3   3   2   4     Пособие библиографическое выброчное   3   3   2   4     Пособие библиографическое выборочное   3   3   2   4     Пособие библиографическое китоторговое   3   3   2   2     Пособие библиографическое краеведческое   3   3   2   2     Пособие библиографическое кумулятивное   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое кумулятивное   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое кумулативное   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое кумулативное   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое масулародное   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое персиективное   3   3   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое персиективное   3   3   3   3   3   3   3   3     Пособие библиографическое персиективное   3   3   3   3   3   3   3   3   3		
Пособие библиографическое алфавитное		
Пособие библиографическое анфавитное       3 3 2 36         Пособие библиографическое внутрикурнальное       3 3 2 34         Пособие библиографическое внутрикурнальное       3 3 2 44         Пособие библиографическое внутрикурнальное       3 3 2 42         Пособие библиографическое внутрикнижное       3 3 2 24         Пособие библиографическое выборочное       3 3 2 25         Пособие библиографическое издательское       3 3 2 27         Пособие библиографическое крагевдеческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое крагевдеческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое крагевдеческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое научно-вспомогательное       3 3 2 3         Пособие библиографическое персияльное       3 3 2 16         Пособие библиографическое персияльное       3 3 2 26         Пособие библиографическое персияльное       3 3 2 26         Пособие библиографическое приклижное       3 3 2 26         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 26         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 26         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 26         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 26         Пособие библиографическое сительное       3 3 2 26         Пособие библиографическое сительное <th></th> <th>3 3 2 2</th>		3 3 2 2
Пособие библиографическое внутриязаетное   3 3 2 35 2 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		3 3 2 36
Пособие библиографическое внутриказетное       3 3 2 44         Пособие библиографическое внутрижурнальное       3 3 2 42         Пособие библиографическое внутрижнижное       3 3 2 25         Пособие библиографическое выборочное       3 3 2 25         Пособие библиографическое издательское       3 3 2 25         Пособие библиографическое крамулятивное       3 3 2 25         Пособие библиографическое кумулятивное       3 3 2 3         Пособие библиографическое кумулятивное       3 2 24         Пособие библиографическое международное       3 2 24         Пособие библиографическое паучно-вспомогательное       3 2 25         Пособие библиографическое перспальное       3 3 2 25         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое предметное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 26         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 26         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 26         Пособие библиографическое пристательное       3 3 2 26         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 26         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 26         Пособие библиографическое сигательное       3 3 2 26         Пособие библиографическое сигатематическое <th></th> <th>3 3 2 35</th>		3 3 2 35
Пособие библиографическое внугриктижное       3 3 2 42         Пособие библиографическое выборочное       3 3 2 25         Пособие библиографическое издательское       3 3 2 26         Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое кумулятивное       3 3 2 3         Пособие библиографическое научио-вспомогательное       3 2 12         Пособие библиографическое перспективное       3 2 12         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое предпективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое предпективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое прикинжное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое ситиальное       3 3 2 25         Пособие библиографическое ситиальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое ситематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 35 </th <th></th> <th>3 3 2 44</th>		3 3 2 44
Пособне библиографическое выборочное       3 3 2 25         Пособие библиографическое кизисторговое       3 3 2 26         Пособие библиографическое кизисторговое       3 3 2 25         Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 25         Пособие библиографическое кумулятивное       3 3 2 25         Пособие библиографическое международное       3 2 25         Пособие библиографическое отраслевое       3 2 15         Пособие библиографическое персоняльное       3 3 2 25         Пособие библиографическое персиективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое прузярное       3 3 2 3         Пособие библиографическое приктатейное       3 3 2 45         Пособие библиографическое приктатейное       3 3 2 45         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое систальное       3 3 2 25         Пособие библиографическое систальное       3 3 2 35	Пособие библиографическое внутрижурнальное	3 3 2 43
Пособие библиографическое книготорговое       3 3 2 26         Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое кумулятивное       3 2 24         Пособие библиографическое международное       5 2 41         Пособие библиографическое научно-вспомогательное       3 2 12         Пособие библиографическое персоняльное       3 3 2 12         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое порулярное       3 3 2 3         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 4         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 4         Пособие библиографическое прифессионально-производственное       3 3 2 1         Пособие библиографическое регисирационное       3 3 2 2         Пособие библиографическое регисирационное       3 3 2 2         Пособие библиографическое регисирационное       3 3 2 3         Пособие библиографическое регропективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое стедановедческое       3	Пособие библиографическое внутрикнижное	3 3 2 42
Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 27         Пособие библиографическое кумулятивное       3 3 2 24         Пособие библиографическое международное       5 2 24         Пособие библиографическое изучно-вспомогательное       3 3 2 15         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое приктикное       3 3 2 3         Пособие библиографическое приктитейное       3 3 2 4         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 2         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 2         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 2         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 2         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 2         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое спрановедческое       3 3 2 3         Пособие библиографическое трановедческое       3 3 2 2         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 2	Пособне библиографическое выборочное	3 3 2 29
Пособие библиографическое краеведческое       3 3 2 2 1         Пособие библиографическое кумулятивное       3 3 2 3 4         Пособие библиографическое международное       3 3 2 15         Пособие библиографическое научно-вспомогательное       3 2 15         Пособие библиографическое персональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое персиективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое предметное       3 3 2 3         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регионально-производственное       3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регкомендательное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регоспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое споварное       3 3 2 3         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 3         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 26         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 26         Пособие библиографическое тематическое	Пособие библиографическое издательское	3 3 2 26
Пособие библиографическое кумулятивное       3 3 2 3 4         Пособие библиографическое международное       5 2 2 4         Пособие библиографическое научно-вспомогательное       3 3 2 15         Пособие библиографическое отраслевое       3 3 2 25         Пособие библиографическое персональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регионально-производственное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое споварное       3 3 2 35         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 25         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 25         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 25         Пособие библиографическое специальное       3 3 2	• •	3 3 2 27
Пособие библиографическое международное       5 3 2 45         Пособие библиографическое отраслевое       3 3 2 13         Пособие библиографическое персивльное       3 3 2 25         Пособие библиографическое персивктивное       3 3 2 25         Пособие библиографическое пордярное       3 3 2 16         Пособие библиографическое пордярное       3 3 2 26         Пособие библиографическое принижное       3 3 2 24         Пособие библиографическое принижное       3 3 2 25         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 25         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 25         Пособие библиографическое ситнальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое ситнальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое стерановедческое       3 3 2 35         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 35         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2		
Пособие библиографическое научно-вспомогательное       3 3 2 15         Пособие библиографическое персональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое персиективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое персиективное       3 3 2 35         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 45         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регионально-производственное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 25         Пособие библиографическое ситематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое стедиальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое тедиальное       3 3 2 36         Пособие библиографическое тедиальное       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое		
Пособие библиографическое персональное       3 3 2 18         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 25         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 36         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 36         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 46         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 46         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 36         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 36         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 36         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 36         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 36         Пособие библиографическое страновелческое       3 3 2 36         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое		
Пособие библиографическое персиняльное       3 3 2 2 2         Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 4         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 4         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 4         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 2         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 2         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 2         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 3         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 3         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15<		
Пособие библиографическое перспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое популярное       3 3 2 16         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 3         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 46         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 15         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 3         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 3         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 3         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 16         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 17		
Пособие библиогряфическое популярное       3 3 2 16         Пособие библиографическое прижнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое приктатейное       3 3 2 45         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 15         Пособие библиографическое региональное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 25         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 35         Пособие библиографическое ситнальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 26         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 16         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 16	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Пособие библиографическое прижнижное       3 3 2 37         Пособие библиографическое прикнижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 15         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 37         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 37         Пособие библиографическое ситнальное       3 3 2 37         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 37         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 37         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 37         Пособие библиографическое трановедческое       3 3 2 37         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 37         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 37         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 37         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 37         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 37         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 37		
Пособие библиографическое приктижное       3 3 2 45         Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 45         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 15         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 15         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 35         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 35         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 36         Пособие библиографическое трановедческое       3 3 2 36         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 15		
Пособие библиографическое пристатейное       3 3 2 46         Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 15         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 14         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 32         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 32         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 32         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 32         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 32         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 32         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 32         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 32         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 32         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 32         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 12	• • •	
Пособие библиографическое профессионально-производственное       3 3 2 15         Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 25         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 32         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 32         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 32         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 32         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 32         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 32         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 32         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 32         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 32         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 15		
Пособие библиографическое региональное       3 3 2 23         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 14         Пособие библиографическое рекроспективное       3 3 2 32         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 32         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 32         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 32         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 32         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 32         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 32         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 15	· ·	
Пособие библиографическое регистрационное       3 3 2 28         Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 14         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 3         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 26         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 36         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 15	The state of the s	
Пособие библиографическое рекомендательное       3 3 2 14         Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 3         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 20         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 15		
Пособие библиографическое ретроспективное       3 3 2 3         Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 3         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 20         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 15		
Пособие библиографическое сигнальное       3 3 2 3         Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 3         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 12         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 20         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 10         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 10		
Пособие библиографическое систематическое       3 3 2 35         Пособие библиографическое словарное       3 3 2 35         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 20         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 15         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 17		
Пособие библиографическое словарное       3 3 2 38         Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 20         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 12         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 12		
Пособие библиографическое специальное       3 3 2 12         Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 20         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 12         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 12		
Пособие библиографическое страноведческое       3 3 2 26         Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 10         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 10		
Пособие библиографическое текущее       3 3 2 30         Пособие библиографическое тематическое       3 3 2 19         Пособие библиографическое универсальное       3 3 2 19		
Пособие библиографическое тематическое         3 3 2 19           Пособие библиографическое универсальное         3 3 2 19		
Пособие библиографическое универсальное 3 3 2 17	· ·	
• • • •	· ·	
a real entires: contaction of distilling to March Assistantial March Assis	Пособие библиографическое универсальное Пособие библиографическое хронологическое	3 3 2 40

# ГОСТ 7.0-99

Пособие биобиблиографическое	3 3 2 24
Признак	3 1 2
Продукция библиографическая	3 3 1 5
Продукция информационная	3 3 1 4
Публикация	3 1 33
Пункт библиотечнын	3 4 2 8
Ресурсы библиотечно-библиографические	3 3 1 3
Ресурсы документные	3 3 1 2
Ресурсы информационные	3 3 1 1
СБА	3 3 2 48
СБО	3 2 2 2
Сеть библиотечная	3 4 2 2
Символ	3 1 3
Синонимия	3 1 13
Система библиографических пособии	3 3 2 3
Система библиотечная	3 4 2 1
Система библиотечных каталогов и картотек	3 3 2 49
Система информационная	3 1 30
Система коммуникации	3 1 22
Система научно-технической информации	3411
Система централизованная библиотечная	3 4 2 3
Сообщение	3 1 23
Сообщение библиографическое	3316
Список библиографический Справка библиографическая	3325
Справка оиолиографическая Справка фактографическая	3 2 2 19 3 2 2 20
Сыравка фактографическая Ссылка библиографическая	3 3 2 1
Теория коммуникации	3 1 21
Термин	319
Терминосистема	3 1 11
Технология информационная	3 2 1 1
Трансформирование данных	3217
Указатель библиографический	3324
Указатель библиографический государственный	3 3 2 11
Указатель библиографическии к изданию	3 3 2 47
Указатель вспомогательный	3 3 2 10
Указатель местной печати (список, обзор)	3 3 2 22
Услуга библиографическая	3 2 2 15
Услуга библиотечная	3 2 2 14
Услуга информационная	3 2 2 13
Фильмотека	3 4 2 22
Фонотека	3 4 2 21
Формат	3 2 1 10
Фототека	3 4 2 23
ЦБС	3 4 2 3
Центр анализа информации	3 4 1 4
Центр библиографический	3418
Центр информационный	3413
Центр национальный библиографический	3419
Центр по обмену информацией	3 4 1 5
Читатель библиотеки	3 2 2 24
Язык	3 1 6
Язык естественный	3 1 7
Язык искусственный	3 1 8

# Алфавитный указатель терминов на англииском языке

Alphabetical bibliographic tool	3 3 2 36
Analytic and synthetic processing	3219
Annotated bibliographic tool	3 3 2 35
Artificial language	3 1 8
Auxiliary index	3 3 2 10
Bibliographic activities	3 1 37
Bibliographic catalogue	3 3 2 9
Bibliographic centre	3418
Bibliographic enquiry Bibliographic file	3 2 2 18
Bibliographic grouping	3 3 2 8 3 2 2 21
Bibliographic index	3324
Bibliographic findex Bibliographic findex to a publication	3 3 2 47
Bibliographic information	3 1 36
Bibliographic list	3 3 2 5
Bibliographic message	3316
Bibliographic personalia tool (author bibliography)	3 3 2 25
Bibliographic products	3 3 1 5
Bibliographic publication	3 3 2 7
Bibliographic reference	3 2 2 19, 3 3 2 1
Bibliographic search (retrieval)	3 2 2 16
Bibliographic service	3 2 2 3, 3 2 2 15
Bibliographic survey	3 3 2 6
Bibliographic tool	3 3 2 2
Bibliography	3 1 35
Bibliography at the end of a book	3 3 2 45
Bioliography at the end of an article	3 3 2 46
Biobibliographic tool	3 3 2 24
Bookmobile	3 4 2 7
Bookseller's catalogue	3 3 2 27
Borrower	3 2 2 23
Branch bibliographic tool	3 3 2 18
Branch library	3 4 2 5
Central library	3 4 2 4
Centralized library system	3 4 2 3
Centre of information analysis	3 4 1 4
Chronological bibliographic tool	3 3 2 40
Clearing house for information	3 4 1 5
Code	3 2 1 8
Communication	3 1 20
Communication theory	3 1 21
Concept  Cumulative bibliographic tool	3 1 5 3 3 2 34
Cumulative bibliographic tool Current awareness bibliographic tool	3 3 2 31
Current bibliographic tool	3 3 2 30
Data	3212
Data conversion	3216
Data transformation	3217
Depository library	3 4 2 13
Dictionary bibliographic tool	3 3 2 38
Documentation information	3 1 27
Document resources	3 3 1 2
Educational library	3 4 2 18
Enumerative (registering) bibliographic tool	3 3 2 28
Factual reference	3 2 2 20
Film library	3 4 2 22
Format	3 2 1 10
General (universal) library	3 4 2 9

# ГОСТ 7.0-99

Group information	3 2 2 9
Hidden bibliographic tool in a newspaper	3 3 2 44
Hidden bibliographic tool in a periodical	3 3 2 43
Homography	3 1 17
Homonymy	3 1 16
Homophony	3 1 18
Identification	3 2 1 11
Index	3 3 2 22
Individual (personal) information	3 2 2 8
Information	3 1 19
Information agency	3 4 1 6
Information analysis	3 1 29
Information and bibliographic provision	3 2 2 12
Information carrier	3 2 1 4
Information centre	3413
Information coding	3215
Information infrastructure	3 1 34
Information processing	3 2 1 3
Information products Information provision	3314
<b>.</b>	3 2 2 6, 3 2 2 11
Information resources	3311
Information resources management	3412
Information service	3 2 2 1, 3 2 2 13
Information system	3 1 30 3 1 31
Information system user	3 2 1 1
Information technology Informatization	3 1 26
Interlending	3 4 2 19
	3 3 2 41
International bibliographic tool	3 3 2 41
Land lore bibliographic tool Language	3 1 6
Lending	3 2 2 25
Librarianship	3 1 40
Library	3 1 39
Library and bibliographic resources	3313
Library network	3 4 2 2
Library science	3 1 41
Library service	3 2 2 4, 3 2 2 14
Library service point	3 4 2 8
Library system	3 4 2 1
Library user 's request	3 2 2 17
Loan	3 2 2 25
Loan by correspondence	3 2 2 26
Local lore bibliographic tool	3 3 2 21
Mass communication	3 2 2 10
Meaning	3 1 4
Message	3 1 23
Name	3 1 10
National bibliographic centre	3419
National library	3 4 2 12
Natural language	317
Nomenclature	3 1 12
Outreach library service	3 2 2 5
Patent library	3 4 2 15
Perspective bibliographic tool	3 3 2 33
Photograph library	3 4 2 23
Polysemy	3 1 15
Popular bibliographic tool	3 3 2 16
Professional and production bibliographic tool	3 3 2 15
Provision of bibliographic information	3 2 2 7
~ ·	

# ГОСТ 7.0—99

Publication	3 1 33
Public library	3 4 2 14
Publisher's catalogue	3 3 2 26
Quasi-synonymy	3 1 14
Reader	3 2 2 24
Reading room	3 4 2 20
Recomendatory bibliographic tool (reading list)	3 3 2 14
Records library	3 4 2 21
Reference aid	3 3 2 48
Reference and bibliographic service	3 2 2 2
Reference library	3 4 2 17
References	3 3 2 42
Regional bibliographic tool	3 3 2 23
Research (scientific) library	3 4 2 16
Retrospective bibliographic tool	3 3 2 32
Science and technology information service	3417
Science and technology information system	3411
Science information activity	3 1 32
Science of bibliography	3 1 38
Scientific and technical information	3 1 25
Scientific auxiliary bibliographic tool	3 3 2 13
Scientific information	3 1 24
Secondary document	3 1 28
Selective bibliographic tool	3 3 2 29
Sing	311
Special bibliographic tool	3 3 2 12
Special library	34211
State bibliography	3 3 2 11
Stationary (permanent) library	3426
STI	3 1 25
Subject bibliographic tool	3 3 2 37
Subject (special) library	3 4 2 10
Subject (topical) bibliographic tool	3 3 2 19
Symbol	3 1 3
Synonymy	3 1 13
Systematic (classified) bibliographic tool	3 3 2 39
System of bibliographic tools	3 3 2 3
System of communication	3 1 22
System of library catalogues and files	3 3 2 49
System of terminology	3 1 11
Term	319
Travelling (mobile) library	3427
Universal bibliographic tool	3 3 2 17
User of information institution	3 2 2 22
Video library	3 4 2 24

# Алфавитный указатель терминов на французском языке

Abonné de la bibliotheque	3 2 2 23
Activité bibliographique	3 1 37
Activité scientifique et information	3 1 32
Agence d'information	3416
Analyse d'information	3 1 29
Appareil bibliographique de référence Bibliographie	3 3 2 48 3 1 35
Bibliothéconomie	3 1 40, 3 1 41
Bibliothéque ambulante itinerante	3 1 39 3 4 2 7

# ГОСТ 7.0-99

Bibliothèque centrale	3.4.2.4
Bibliothèque de brevets	3.4.2.15
Bibliothèque depositaire	3.4.2.13
Bibliothèque de recherche d'étude	3.4.2.18
Bibliothèque de référence	3.4.2.17
Bibliothèque des recherches (scientifique)	3.4.2.16
Bibliothèque nationale	3.4.2.12
Bibliothèque publique	3.4.2.14
Bibliothèque spéciale	3.4.2.11
Bibliothèque specialisee	3.4.2.10
Bibliothèque stationnaire	3.4.2.6
Bibliothèque universelle	3.4.2.9
Catalogue bibliographique	3.3.2.9
Centre bibliographique Centre bibliographique national	3.4.1.8 3.4.1.9
Centre d'analyse de l'information	3.4.1.4
Centre d'echange de l'information	3.4.1.5
Centre d'information	3.4.1.3
Codage de l'information	3.2.1.5
Code	3.2.1.8
Communication	3.1.20
Conversion des données	3.2.1.6
Demande bibliographique	3.2.2.18
Demande d'un utilisateur	3.2.2.17
Document secondaire	3.1.28
Données	3.2.1.2
Fichier bibliographique	3.3.2.8
Filiale de la bibliothèque	3.4.2.5
Filmothèque	3.4.2.22
Format	3.2.1.10
Groupement bibliographique	3.2.2.21
Homographie	3.1.17
Homonymie Homophonie	3.1.16 3.1.18
Identification	3.2.1.11
Index	3.3.2.22
Index auxiliaire	3.3.2.10
Index bibliographique	3.3.2.4
Index bibliographique de l'édition	3.3.2.47
Index bibliographique national	3.3.2.11
Information	3.1.19
Information bibliographique	3.1.36
Information de masse	3.2.2.10
Information documentaire	3.1.27
Information scientifique Information scientifique et technique	3.1.24 3.1.25
Information	3.1.26
Infrastructure d'information	3.1.34
Langue	3.1.6
Langue artificielle	3.1.8
Langue naturelle	3.1.7
Lecteur	3.2.2.24
Liste bibliographique	3.3.2.5
Management d'information	3.4.1.2
Matériel bibliographique	3.3.2.2, 3.3.2.24
Matériel bibliographique à l'intérieur de la revue	3.3.2.43
Matériel bibliographique à l'intérieur du journal	3.3.2.44
returner eronographique à l'interieur un journai	J.J.L. <del>TT</del>

# ГОСТ 7.0—99

	2.2.2.42
Matériel bibliographique l'intérieur du livre	3 3 2 42
Matériel bibliographique annoté	3 3 2 35
Matériel bibliographique aupres des articles	3 3 2 46
Matériel bibliographique aupres du livre	3 3 2 45
Matériel bibliographique chronologique	3 3 2 40
Matériel bibliographique courant	3 3 2 30
Materiel bibliographique cumulatif	3 3 2 34
Matériel bibliographique d'édition	3 3 2 26
Matériel bibliographique de libraire	3 3 2 27
Matériel bibliographique d'enregistrement	3 3 2 28
Matériel bibliographique de dictionnaire	3 3 2 38
Matériel bibliographique de signal	3 3 2 31
Matériel bibliographique du pays	3 3 2 20
Matériel bibliographique international	3 3 2 41
Matériel bibliographique par matieres	3 3 2 37
Matériel bibliographique personnel	3 3 2 25
Matériel bibliographique perspectif	3 3 2 33
Materiel bibliographique pour le public	3 3 2 16
Matériel bibliographique professionnel	3 3 2 15
Matériel bibliographique recommandé	3 3 2 14
Matériel bibliographique régional	3 3 2 21, 3 3 2 23
Matériel bibliographique rétrospectif	3 3 2 32
Matériel bibliographique scientifique	3 3 2 13
Matériel bibliographique sélectif	
	3 3 2 29
Matériel bibliographique spécial	3 3 2 12
Matériel bibliographique spécialisé	3 3 2 18
Matériel bibliographique systematique	3 3 2 39
Matériel bibliographique thématique	3 3 2 19
Matériel bibliographique universel Message	3 3 2 17 3 1 23
Message bibliographique	3316
Milieu de l'information	3214
Nom	3 1 10
Nomenclature	3 1 12
Notion	315
Phonothèque Photothèque	3 4 2 21 3 4 2 23
Polysemie	3 1 15
Poste de bibliothèque	3 4 2 8
Prêt de bibliotheque	3 2 2 25
Prêt de bibliothèque par correspondance	3 2 2 26
Prêt interbibliothécaire	3 4 2 19
Produit bibliographique	3 3 1 5
Produit d'information	3314
Provision de l'information Provision de l'information bibliographique	3 2 2 6 3 2 2 7
Provision de l'information de groupe	3229
Provision de l'information personnelle	3228
Publication	3 1 33
Publication bibliographique	3 3 2 7
Quasi-synonymie	3 1 14
Recherche bibliographique	3 2 2 16

#### **ΓΟCT 7.0-99** Référence bibliographique 3321 Référence factuelle 3 2 2 20 Renseignement bibliographique 3 2 2 19 Réseau de bibliotheque 3422 Ressources de bibliothèque et ressources bibliographiques 3 3 1 3 Ressources de documents 3312 3311 Ressources d'information Revue bibliographique 3326 3 4 2 20 Salle de lecture Science de bibliographie 3 1 38 Service bibliographique 3 2 2 3, 3 2 2 15 Service de bibliothèque 3 2 2 4, 3 2 2 14 Service de référence bibliographique 3222 Service d'information 3 2 2 1, 3 2 2 13 Service d'information scientifique et technique 3417 Signe 3 1 1 Signification 3 1 4 Support d'information 32211 Support informationnel et bibliographique 3 2 2 12 Symbole 313 Synonymie 3 1 13 Système de bibliothèque 3421 Système d'information scientifique et technique 3411 Systeme centralisé des bibliotheques 3423 Systeme de communication 3 1 22 Système d'information 3 1 30 Système de materiels bibliographiques 3323 Système de terminologie 3 1 11 Système des catalogues et des fichiers de bibliothèque 3 3 2 49 Technologie d'information 3211 Terme 319 Théorie de communication 3 1 21 Traitement analyticosynthétique 3219 Traitement des données 3213 Transformation de données 3217 Utilisateur de l'institution d'information 3 2 2 22

Utilisateur du systeme d'information

Videothèque

3 1 31

3 4 2 24

# ПРИЛОЖЕНИЕ А (справочное)

### Термины и определения из взаимосвязанных стандартов системы СИБИД

- 1 аннотация Краткая характеристика документа, поясняющая его содержание, назначение, форму, другие особенности (ГОСТ 7 76)
- 2 база данных (БД) Набор данных, который достаточен для установленной цели и представлен на машинном носителе в виде, позволяющем осуществлять автоматизированную переработку содержащейся в нем информации (ГОСТ 7 73)
- 3 банк данных (БнД) Автоматизированная ИПС, состоящая из одной или нескольких баз данных и системы хранения, обработки и поиска информации в них (ГОСТ 7 73)
  - 4 библиографирование Процесс подготовки библиографической информации (ГОСТ 7 76)
- 5 библиографическая запись Элемент библиографической информации, фиксирующий в документальной форме сведения о документе, позволяющие его идентифицировать, раскрыть его состав и содержание в целях библиографического поиска (ГОСТ 7 76)
- 6 библиографическое описание Совокупность библиографических сведений о документе, приведенных по определенным правилам, устанавливающим порядок следования областей и элементов, и предназначенных для идентификации и общей характеристики документа (ГОСТ 7 76)
- 7 библиотечный каталог Каталог, совокупность расположенных по определенным правилам библиографических записей на документы, раскрывающая состав и содержание фонда библиотеки или информационного центра (ГОСТ 7 76)
- 8 индексирование Выражение содержания документа и (или) смысла информационного запроса на информационно-поисковом языке (ГОСТ 7 74)
  - 9 информационный запрос Текст, выражающий информационную потребность (ГОСТ 7 73)
- 10 избирательное распространение информации (ИРИ) Распространение информации, вновь появившейся в информационно-поисковой системе в соответствии с постоянными запросами потребителей информации (ГОСТ 7 73)
- 11 информационная потребность Характеристики предметной области, значения которых необходимо установить для выполнения поставленной задачи в практической деятельности (ГОСТ 7 73)
- 12 информационный поиск Действия, методы и процедуры, позволяющие осуществлять отбор определенной информации из массива данных (ГОСТ 7 73)
- 13 классификационный индекс Поисковый образ, построенный средствами классификационного информационно-поискового языка (ГОСТ 7 74)
- 14 критерий выдачи Совокупность признаков, по которым определяется степень соответствия поискового образа документа поисковому предписанию и принимается решение о выдаче или невыдаче данного документа в ответ на информационный запрос (ГОСТ 7 73)
  - 15 первичный документ Документ, содержащий исходную информацию
- 16 поисковое предписание Текст, включающий поисковый образ запроса и указания о логических операциях, подлежащих выполнению в процессе информационного поиска (ГОСТ 7 74)
- 17 поисковый образ документа (ПОД) Поисковый образ, выражающий основное смысловое содержание документа (ГОСТ 7 74)
- 18 поисковый образ запроса (ПОЗ) Поисковый образ, выражающий смысловое содержание информационного запроса (ГОСТ 7 74)
- 19 распространение информации Процесс предоставления информации, имеющейся в информационно-поисковых системах, потребителям информации (ГОСТ 7 73)
- 20 стратегия поиска Определение последовательности операций, осуществляемых в процессе информационного поиска, с целью повышения его эффективности (ГОСТ 7 73)

УДК [002+01/02]:001.4:006.354

MKC 01.140.20

T62

ОКСТУ 0007

Ключевые слова: информация, коммуникация, документ, информационная деятельность, библиотека, библиотечное дело, библиография, библиографическая деятельность

Редактор Р Г Говердовская Технический редактор О Н Власова Корректор В И Варенцова Компьютерная верстка А Н Золотаревой

Изд лиц № 021007 от 10 08 95 Сдано в набор 03 11 99 Подписано в печать 17 12 99 Усл печл 3,26 Уч -издл 2,95 Тираж 585 экз С 4081 Зак 1019